



DNIPRO INC.

1916 Welsh Rd. Unit 3
Philadelphia, PA 19115



215-969-4985 215-728-6040

- Посилки в Україну і країни СНД - морем і авіа 11-я посилка безкоштовно
- Безкоштовно забираємо посилки з дому
- Грошові перекази в усі країни СНД - від \$ 4.50
- Пересилання автомобілів і комерційних вантажів
- Телефонні картки, електронні словники, сувеніри
- Авіа посилки в Україну до 7 днів
- Великий вибір CD

РЕМОНТ КОМП'ЮТЕРІВ:

Desktop, Laptop і Серверів

**Дизайн, установка і конфігурація
office and home network**



- ☞ **Безкоштовна діагностика**
- ☞ **Збірка комп'ютерів на замовлення**
- ☞ **Видалення вірусів**
- ☞ **Відновлення даних**

267-971-5807



ЗВОНІТЕ:
+1 (215) 554-5549

CDL CLASS-A TRAINING PROGRAM

Ускоренная программа
с индивидуальным подходом
к быстрой сдаче
на CDL CLASS-A

**N-TRANS INC.
ГАРАНТИРУЕТ:**

- ✓ Сопровождение от получения пермита до трудоустройства
- ✓ Жилье и транспорт во время курсов
- ✓ Трудоустройство в N-Trans inc.
- ✓ Помощь с оформлением Green Card на основании работы в сфере грузоперевозок

ПРОГРАММА ВКЛЮЧАЕТ:

- Индивидуальная работа с водителем в процессе подготовки
- Подготовка к ELDТ тесту
- Все виды парковки с прицепом
- Езда по городу и на шоссе с инструктором
- Безлимитная программа: готовим, пока водитель не сдаст экзамен



2000 BENNETT RD, PHILADELPHIA, PA 19116

WWW.NTRANSLOGISTICS.COM

CDL@NTRANSLOGISTICS.COM

SPRING DISCOUNT!!!

Большая скидка на группы.
Звоните за деталями и информацией!



**NIERUCHOMOŚCI
FLORYDA**



- ✓ Inwestycje
- ✓ Nowe osiedla
- ✓ Domy
- ✓ Mieszkania

Iwona Wajszczak
941-685-3290

**WIELOLETNIE DOŚWIADCZENIE
I PROFESJONALIZM**

www.IwonaSellsFlorida.com

IwonaSellsFlorida@gmail.com

4924 Tamiami Trail South
Sarasota, FL 34231



LAW OFFICE OF KATS, JAMISON & ASSOCIATES

Американский
адвокатМарина
КАЦГоворит
по-русски

- ☐ Автоаварии
- ☐ Травмы (бытовые и производственные)
- ☐ Корпорации
- ☐ Уголовные дела
- ☐ Оформление развода
- ☐ Иммиграционное законодательство
- ☐ Приобретение или продажа недвижимости
- ☐ SSI (Supplemental Security Income)

Практика в штатах
Пенсильвания,
Нью-Йорк, Нью-Джерси
и Вашингтон DC.

Для пострадавших в авариях
или в других несчастных случаях

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ - БЕСПЛАТНО

1 Bustleton Pike, Feasterville

215-396-9001
1-800-LAW-1917

Если у вас есть юридические проблемы

АДВОКАТ ДЖЕЙМС ДОНОВАН

поможет вам разобраться в вашей правовой
ситуации и будет представлять вас
по целому ряду вопросов:

**СЕМЕЙНОЕ ПРАВО:**

- Divorce
- Custody
- Child Support
- Dependency Actions

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО:

- Immigration
- Work Visas
- Obtaining U.S. Citizenship
- Understanding Immigration Laws & Procedures
- Immigration and Customs Enforcement
- Immigration Court
- Board of Immigration Appeals
- Asylum

УГОЛОВНОЕ ПРАВО:

- Criminal Defense
- DUI/DWI
- Juvenile Crimes
- Domestic Violence
- Assault
- Theft & Robbery

А ТАКЖЕ:

- Personal Injury
- Social Security Disability Claims
- Legal Assistance with Debt Restructuring

N.E Philadelphia Office
7116 Rising Sun Avenue
Phila. PA 19111

(215) 745-0233

(215) 745-0330

Willow Grove Office
317 Davisville Road
Willow Grove, PA 19090

(215) 494-7376

(215) 494-7442



Transition Consulting

**CALL TODAY!****(610) 427-8514 EXT. 101****(610) 910-9581**

FINANCING AND LENDING
WE CAN SOLVE YOUR FUNDING PROBLEMS

**IF YOU NEED FUNDING FOR ANY TYPE
OF REAL ESTATE INVESTMENT,
WE CAN MAKE THAT HAPPEN**

WE ASSIST IN CARES ACT SBA 7(A) RELIEF LOAN APPLICATIONS
LONG- OR SHORT-TERM FINANCING. PURCHASE, REFINANCE, REHAB,
BRIDGE, CONSTRUCTION, MULTI FAMILY, APARTMENT COMMERCIAL LOAN,
LOANS FOR RENTAL PROPERTIES, AND DEVELOPMENT.
RESIDENTIAL & COMMERCIAL • DEBT OR EQUITY

64 E UWCHLAN AVE #480 EXTON, PA 19341



Classified



• ПРОКТОЛОГІЯ

- ПРОБЛЕМИ З ТРАВЛЕННЯМ
- ГЕМОРОЙ, АНАЛЬНА ТРІЩИНА
- ХРОНІЧНІ ЗАПОРИ, ДІАРЕЯ

• АЛЬТЕРНАТИВНА МЕДИЦИНА

- ОЗОНОТЕРАПІЯ, ВІБРАЦІЙНА ТЕРАПІЯ
- ВІТАМІННІ КРАПЕЛЬНИЦІ
- RED LIGHT THERAPY, INFRARED SAUNA

718 743 4450

2343 CONEY ISLAND AVE, BROOKLYN, NY
372 CENTRAL PARK WEST, SUITE 1D, MANHATTAN, NY
30-16 30TH DRIVE, ASTORIA, NY

doctorfulmes

ПРИЙМАЄМО MADICARE, MEDICAID ТА ВСІ ОСНОВНІ СТРАХОВКИ

♦♦♦

Closet Factory, serving Philadelphia, South Jersey and Northern Delaware is looking for closet/cabinet installers.

Earn \$50,000 to \$70,000 per year. General Fit and Finish Carpentry Skills a Must. Ability to communicate with customers and provide excellent customer satisfaction. Full-time, permanent positions.

PLEASE EMAIL YOUR RESUME TO
rpalko@cf17management.com.

♦♦♦

В будівельну компанію
ПОТРЕБУЄМО БУХГАЛТЕРА
full or part time position.

Компанія знаходиться в Burlington New Jersey.
Телефон: 267-237-7210

♦♦♦

ALEX&SON
ВСІ ВИДИ РЕМОНТНО-БУДІВЕЛЬНИХ РОБІТ

- ✓ Електрика, сантехніка, вікна, двері, підлога.
 - ✓ Переобладнання ванни, кухонь, бейсментів.
 - ✓ Усунення проблем каналізації.
 - ✓ Ремонт та заміна heaters та бойлерів
- Гарантія та доступні ціни.**

267-596-4829 Алекс



В DENTAL OFFICE В ТРЕНТОНІ
ПОТРЕБУЮТЬ
DENTAL ASSISTANT.

FULL TIME position +benefits.

Бажано з досвідом, при потребі навчаємо.

Право на роботу обов'язкове.

Телефон: 1-609-392-5554, 1-609-647-5802

Ірина

♦♦♦



У АГЕНТСТВО EXPERT HOME CARE, INC.
ПОТРЕБУЄМО:

ПРАЦІВНИКІВ ПО ДОГЛЯДУ
ЗА ЛІТНІМИ ЛЮДЬМИ; МЕДСЕСТЕР RN;
THERAPISTS PT

PENNSYLVANIA LICENSE IS REQUIRED.

ПРЕКРАСНІ УМОВИ ПРАЦІ.

ТЕЛЕФОН: 215-364-0340 SEND RESUME TO:

HELP@EXPERTCARES.COM

♦♦♦

ЗДАЄТЬСЯ

ОДНОКІМНАТНА КВАРТИРА

в дуплексі в р-н Tomlinson Rd. і Jeans St. Все у відмінному стані.

Нова кухня та нові appliances. Центральний кондиціонер.

ТЕЛЕФОН: 215-601-9520

♦♦♦



♦ **ПЕРЕВЕЗЕМО БУДИНОК, КВАРТИРУ,**
БІЗНЕС. FREE BOXES

♦ **ПАСАЖИРСЬКІ ПЕРЕВЕЗЕННЯ**
В АЕРОПОРТИ (пенсіонерам знижки)

♦ **ЧИСТИМО** килими, килими.

Є рекомендації та страховка.
(215) 669-1386

♦♦♦



PATRIOTCDL

www.patriotcdl.com
97800 Bristol Pike,
Levittown, PA



Перша сертифікована
україномовна школа
з підготовки водіїв CDL
у Пенсільванії



- **Україномовні інструктори**
- **Тести ELDT українською мовою безкоштовно**
- **Навчання українською мовою**
- **Допомога з працевлаштуванням**



(267) 499-9999 • (267) 632-3653

НОВИНИ УКРАЇНИ

ГОЛОВА МВС ПОВІДОМИВ ПРО ПРИЗНАЧЕННЯ СВОЇМ ЗАСТУПНИКОМ ОФІЦЕРА З БОЙОВИМ ДОСВІДОМ



Заступником міністра внутрішніх справ України призначили офіцера з багаторічним досвідом служби і бойових дій – полковника поліції Сергія Науменка, повідомив очільник МЗС Ігор Клименко.

«Його команда аеророзвідки, сформована в перші дні повномасштабної війни, допомогла вчасно виявити ворога на підступах до Києва і сприяла успішній обороні столиці. Попри отримане поранення під час артобстрілу в Рубіжному, Сергій Науменко продовжив виконувати завдання. Брав участь у боях у Сіверськодонецьку, Лисичанську, Ізюмі,

Балаклії, Куп'янську, Вугледарі, Мар'їнці і Бахмуті», – повідомив Клименко.

За його словами, Науменко відповідатиме за такі напрямки діяльності МВС:

- формування і реалізацію державної політики у сфері захисту державного кордону й охорони суверенних прав України в її виключній (морській) економічній зоні;
- координацію реалізації повноважень міністра у військово-політичному й адміністративному керівництві Національною гвардією України;
- функціонування і розвиток єдиної системи авіаційної безпеки й цивільного захисту у діяльності Нацполіції, Держприкордонслужби, ДСНС і НГУ.

Крім того, за повідомленням міністра, у сфері відповідальності його заступника буде вдосконалення законодавства у межах компетенції, організація застосування авіаційних і безпілотних підрозділів, розвиток підготовки льотного складу і координація діяльності авіаційних підприємств у сфері управління МВС.

Як вказано на сайті МВС, у міністра внутрішніх справ нині є шестеро заступників, одним із яких є Науменко. Його призначили на посаду на початку вересня. Згідно з повідомленням, до цього, від травня 2023 року він був директором Департаменту авіаційної безпеки МВС України.

Минулого місяця очільник Офісу президента України Андрій Єрмак заявив, що в ОП проведуть реформу з метою залучити до роботи військовослужбовців із підтвердженням бойовим досвідом або ветеранів.

"ІСТОРІЯ ПРО ЛЮБЛЯЧОГО БАТЬКА – ВИГАДКА": НАРДЕП РОЗПОВІВ ПРО ПІДОЗРЮВАНОГО У ВБИВСТВІ ПАРУБІЯ

Княжицький зазначає, що чоловік пішов з сім'ї ще 27 років тому, а на дитину від другого шлюбу не сплачує аліменти.

У справі з підозрюваним у вбивстві колишнього голови Верховної Ради Андрія Парубія Михайла Сцельнікова розповідь про люблячого батька – вигадка і легенда. Але це ідеальний об'єкт для вербовки.

Про це написав народний депутат України Микола Княжицький у Facebook, коментуючи заяви чоловіка, який хоче обміну в Росію, щоб нібито шукати тіло загиблого на війні сина.

"Історія про батька у розпачі, який хоче шукати сина дивна і ось чому. Я знаю маму "Лемберга", Михайла, що зник безвісти. Вона відома письменниця і фотографиня", – написав нардеп. За його словами, Михайло "Лемберг" з Андрієм Парубієм на початку війни були в одній частині.

"І Андрій, і Михайло, і його мама Олена – патріоти України. Як і Христина Парубій, племінниця Андрія, яка не раз в етері "Еспресо" представляла книгу про "Лемберга" і заходи на його честь", – пише Княжицький.

При цьому він наголошує, що батька "Лемберга" ніхто не знав і не бачив. За його словами, чоловік пішов з родини 27 років тому.

"У нього була друга дитина у другому шлюбі, яку він теж залишив і мав провадження за несплату аліментів. Тому розповідь про люблячого батька – вигадка і легенда. А ось як об'єкт для вербовки і сценарію – ідеальний", – написав Княжицький.

30-го серпня у Львові чоловік, що замаскувався під кур'єра, застрелив народного депутата від фракції "Європейська солідарність", колишнього спікера Верховної Ради Андрія Парубія.

Підозрюваний у вбивстві Михайло Сцельніков в коментарі журналістам у Галицькому райсуді Львова, де йому обирали запобіжний захід, визнав, що вбив нардепа. За його словами, він хоче піти на обмін, щоб в Росії знайти тіло свого сина.

Чоловік заперечував інформацію в ЗМІ про те, що російські спецслужби шантажували його через загиблого сина, щодо повернення його тіла.

Підозрюваний сказав, що хоче, щоб якнайшвидше було винесено вирок, бо хоче, щоб його обміняли на військовополонених, щоб "я зміг поїхати і знайти тіло свого сина". При цьому зазначив, що йому байдуже було кого вбивати, а Парубій "був поруч".

ЗЕЛЕНСЬКИЙ ПІДПИСАВ ЗАКОН, ЯКИЙ ЗВІЛЬНЯЄ ВІД ПОДАТКІВ УКРАЇНСЬКИХ ВИРОБНИКІВ ЗБРОЇ



У рамках Defence City виробники ОПК, що мають стратегічне значення для обороноздатності держави, звільняються від податків на 10 років.

Президент України Володимир Зеленський підписав закони про запуск Defence City. Як зазначає Міністерство оборони України, законом передбачено реалізацію ініціативи Defence City - спеціального правового режиму для виробників зброї, що надає низку пільг.

А саме йдеться про:

- звільнення від податку на прибуток (за умови реінвестування);
- звільнення від податку на землю та нерухомість (якщо використовується у виробництві);
- звільнення від екологічного податку;
- спрощення митних процедур;
- спрощений режим міжнародної передачі оборонної продукції;
- особливості релокації та реалізація заходів з підвищення захисту виробничих потужностей підтримуються державою.

"Виробники ОПК, що мають стратегічне значення для обороноздатності держави та відповідають вимогам прозорості, зможуть відкрито долучитися до Defence City", - наголошують в оборонному відомстві.

У червні у Верховній Раді було зареєстровано розроблений спільно з Міністерством оборони пакет законопроектів про Defence City, який звільняє українських виробників зброї від податків на 10 років.

Коментуючи законопроект нардеп Давид Арахамія (фракція "Слуга народу") - член комітету Верховної Ради з питань нацбезпеки, оборони та розвідки, заявив, що понад 40% зброї на фронті виготовлено в Україні.

Він зазначив, що Україна має унікальні розробки і західні партнери проявляють високий інтерес до співпраці з нашими підприємствами. Можливості вітчизняних підприємств ОПК потрібно використовувати та масштабувати і для цього було розроблено відповідний пакет законопроектів, який передбачає, зокрема: створення переліку підприємств-резидентів Defence City; захист інформації про виробників зброї; податкові пільги до 1 січня 2036 року тощо.

Крім того, зазначив нардеп, зберігаються усі чинні податкові преференції: пільги з ПДВ, прискорена амортизація та пільги для працівників на релокованих підприємствах.

21-го серпня народний депутат Данило Гетманцев повідомив, що Верховна Рада ухвалила у другому читанні та в цілому два ключові законопроекти, які закладають основу для реалізації ініціативи Defence City. Таким чином депутати підтримали вітчизняних виробників зброї.

За його словами, було ухвалено два законопроекти стосовно внесення змін до Податкового кодексу та Митного кодексу щодо підтримки підприємств оборонно-промислового комплексу.

Він озвучив ключові положення:

- запроваджується правовий режим Defence City до 1 січня 2036 року (або до вступу України в ЄС);
- замість Переліку підприємств ОПК створюється Реєстр Defence City під управлінням Міноборони;
- чіткі правила для резидентів: статус, умови його отримання та контроль визначає закон "Про нацбезпеку України";
- частка кваліфікованого доходу резидента - від 75% (для літакобудування - від 50%).

За інформацією Гетманцева, влада підтримуватиме резидентів в рамках прийнятих законів шляхом:

- податкових пільг (звільнення від податку на прибуток за умови реінвестування, земельного, нерухомого та екоподатку);
- спрощення митних процедур;
- спрощення експортного контролю товарів військового призначення;
- встановленням НБУ особливостей валютного нагляду;
- підтримкою релокації та підвищення безпеки виробничих потужностей.

НОВИНИ ЗІ СВІТУ

ЗАГРОЗА З БОКУ РОСІЇ ЗРОСТАЄ З КОЖНИМ ДНЕМ

Генеральний секретар НАТО Марк Рютте назвав неминучим збільшення витрат країн альянсу на оборону, оскільки, за його словами, загроза з боку Росії зростає з кожним днем. Він сказав про це, виступаючи на пресконференції в Люксембурзі.

Рютте нагадав, що Москва має в своєму розпорядженні ракети, можливості яких роблять несуттєвою різницю в відстані від російського кордону між «прифронтовими» країнами, на кшталт балтійських, і країнами Західної Європи.

«Загроза з боку росіян зростає з кожним днем. Давайте не будемо наївними щодо цього. Це також може колись стосуватися Люксембургу чи моєї країни, Нідерландів. Зараз ми всі в безпеці. Ми думаємо, що ми далеко від Росії, але ми дуже близько... Ми всі перебуваємо під прямою загрозою з боку росіян, ми всі зараз на східному фланзі, незалежно від того, живете ви в Лондоні чи в Таллінні... більше немає різниці», – сказав генсекретар.

За словами Рютте, в питанні припинення війни Росії проти України члени альянсу працюють «за двома напрямками»: один напрямок – це спроби організувати прямі переговори лідерів країн Володимира Путіна і Володимира Зеленського, а другий – вироблення дієвих гарантій безпеки України. Їхня головна мета – запобігти можливості повторного нападу Росії на сусідню країну, зазначив Рютте.

При цьому генсекретар НАТО знову подякував президенту США Дональду Трампу за те, що він «вивів з глухого кута» мирний процес.

«Ми знаємо, що Росія є довгостроковою загрозою для всього альянсу. На даний момент спостерігається масове нарощування російських військ, і не лише для організації парадів у Москві, а для застосування, і вони застосовують їх зараз, коли ми говоримо, в Україні й можуть застосувати їх в інших місцях», – додав Рютте.

Генеральний секретар НАТО у червні заявляв, що Росія може бути готова застосувати військову силу проти НАТО протягом п'яти років. Він закликав країни-учасниці альянсу до радикального посилення оборонного потенціалу, у тому числі збільшення потенціалу повітряної і протиракетної оборони НАТО на 400 відсотків, щоб ефективно протистояти загрозам з боку Росії.

Раніше аналітики американського Інституту вивчення війни (ISW) заявляли, що російські чиновники, схоже, створюють умови для виходу з міжнародних договорів про контроль над озброєннями у рамках підготовки до можливої майбутньої війни з НАТО.



НІМЕЧЧИНА ЗАСТЕРІГАЄ СВОЇХ ГРОМАДЯН ВІД РОЛІ «ОДНОРАЗОВИХ АГЕНТІВ» ДЛЯ РОСІЙСЬКИХ СПЕЦСЛУЖБ



Влада Німеччини запустила кампанію із попередженням про спроби Росії вербувати через соціальні мережі так званих «одноразових агентів» для здійснення актів шпигунства та саботажу. Про це йдеться, зокрема, в заяві Федерального управління кримінальної поліції (ВКА).

За даними поліції та спецслужб ФРН, за низкою подій – від підпалів і псування майна до польотів дронів над об'єктами під охороною, що

сталися після вторгнення Росії в Україну в 2022 році – стоять «одноразові агенти». Це люди без будь-якої підготовки, які погоджуються виконувати завдання за невелику винагороду.

Серед цілей диверсій правоохоронці називають військові об'єкти, підприємства оборонної промисловості, а також транспортну та енергетичну інфраструктуру Німеччини. Влада ФРН попереджає: російські спецслужби прагнуть «дестабілізувати Німеччину руками людей, які перебувають у країні», при цьому їм самим «бруднити руки» не доводиться.

Вербування, як правило, починається зі спілкування в соціальних мережах, після чого людині пропонують невелику суму в обмін на вчинення протиправних дій, зазначається у матеріалах кампанії.

«Саботаж, шпигунство та пропагандистська діяльність, що здійснюються іноземними розвідслужбами, цілеспрямовано підривають стійкість вільних суспільств», – цитує АРР голову Федеральної розвідувальної служби Німеччини (BND) Бруно Каля.

З моменту вторгнення Росії в Україну в 2022 році Німеччина, яка підтримує Україну, стикається зі зростанням кількості випадків шпигунства та саботажу, пов'язаних із Росією.

КИТАЙ ЗАПРОВАДЖУЄ ТЕСТОВИЙ БЕЗВІЗОВИЙ РЕЖИМ ДЛЯ РОСІЯН

Китай від запровадив безвізовий режим для громадян Росії зі звичайним закордонним паспортом. Перебувати на території КНР вони зможуть упродовж 30 днів, повідомили російські державні ЗМІ з посиланням на Міністерство закордонних справ Китаю.

У МЗС уточнили, що нововведення діятиме у тестовому режимі і поки що розраховане на термін в один рік.

Раніше у Пекіні відбулися переговори голови КНР Сі Цзіньпіна з російським президентом Володимиром Путіним. Путін раніше взяв участь у саміті Шанхайської організації співпраці у Тяньцзіні, він також відвідав парад з нагоди 80-річчя перемоги над Японією у Другій світовій війні.

Після зустрічі Путіна і Сі Цзіньпіна, в якій взяв участь також президент Монголії Ухнаагійн Хурелсух, був підписаний «юридично зобов'язувальний меморандум», про будівництво газопроводу з Росії в Китай «Сила Сибіру-2» і транзитного газопроводу через Монголію «Союз – Схід». Про це повідомив голова правління російського «Газпрому» Олексій Міллер. Він заявив, що це буде «найбільшим, наймасштабнішим і найбільш капіталомістким проектом у газовій галузі у світі».

Постачання розраховане на 30 років. Коли розпочнеться будівництво «Сили Сибіру-2» – не повідомляють, як і терміни виходу на проектну потужність. Російське видання РБК повідомляє, що сторони також домовилися про збільшення постачання трубопроводом «Сила Сибіру» з 38-ми до 44-х мільярдів кубометрів газу на рік.

Будівництво «Сили Сибіру-2» дозволить «Газпрому» частково замінити експорт газу до Європи. Компанія показує збитки після втрати європейського ринку на тлі війни проти України. Як повідомляла Financial Times, раніше сторони не могли домовитися про будівництво газопроводу, оскільки Китай вимагав продавати сировину за цінами, близькими до внутрішньоросійських. The Wall Street Journal повідомляла, що КНР знову зацікавився проектом після конфлікту Ірану й Ізраїлю у 2025 році.

Експорт газу до Китаю йде на тлі скарг жителів сибірських регіонів на погану екологічну ситуацію. У низці областей (Красноярський край, Хакасія) взагалі практично немає газової інфраструктури.

Подробиці переговорів лідерів Росії й Китаю поки що не відомі. Раніше повідомлялося, що лідери обговорять, зокрема, війну РФ в Україні. Сі Цзіньпін перед початком зустрічі сказав, що Китай готовий «оперативно координувати» з Росією «позиції з питань, що торкаються корінних інтересів та основних занепокоєнь обох країн».

ПОЛЬЩА РОЗПОЧАЛА НАВЧАННЯ З УЧАСТЮ ПОНАД 30 ТИСЯЧ ВІЙСЬКОВИХ

У Польщі розпочалися найбільші стратегічні військові навчання «Залізний захисник». Для участі залучили понад 30 тисяч військових і більш як 600 одиниць військової техніки, повідомляє Генеральне командування.

Навчання відбуваються на полігонах у Вармінсько-Мазурському, Поморському та Підкарпатському воєводствах, а також поза їхніми межами.

У Генеральному командуванні наголосили, що маневри передбачають «застосування нових ударних і розвідувальних платформ» та практичне застосування уроків російсько-української війни.

Навчання «Залізний захисник» відбуваються на тлі підготовки російсько-білоруських навчань «Захід-2025».

Одночасно з польськими маневрами на території Білорусі відбуваються навчання Організації Договору про колективну безпеку. У них беруть участь понад 2000 військових із Білорусі, Казахстану, Киргизстану, Росії й Таджикистану.



ПОЛІТИКА

ЧОМУ ЄЛЬЦИН ВИБРАВ ПУТІНА
І ЧОМУ ВІЙНА БУЛА НЕМИНУЧОЮ

Першого вересня 2025 року академіку Ігорю Юхновському виповнилось би 100 років. Він відійшов у вічність 98-річним.

Ігор Юхновський – перший віцепрем'єр-міністр України у 1992–1993 роках, фізик-теоретик і фронтовик Другої світової війни. Вчений і політик. Народний депутат України чотирьох скликань, у першу каденцію очолював парламентську опозицію Народної ради. За президентства Віктора Ющенка (2005–2010 роки) Ігор Юхновський керував Інститутом національної пам'яті. Ще торік, у свої 97-м, академік працював як вчений.

Епоха, яка привела до російсько-української війни, пройшла перед очима Юхновського. То ж чому Єльцин вибрав Путіна? Що призвело до встановлення в Росії авторитарного режиму? Чи могло все скластися по-іншому? Про це і не тільки Ігор Юхновський розповів в останньому за життя інтерв'ю.

– *Пане Юхновський, щоранку вас можна побачити на ранковій пробіжці чи прогулянці. Як Вам вдається підтримувати здоровий дух?*

– Я намагаюся бути здоровим. Через те, що здоровим бути вигідніше, ніж хворим. Здорова людина – незалежна, а хвора залежить від того, хто її лікує, хто до неї підійде. А це дуже поганий стан.

Я все життя працював, а коли був результат, то страшенно радів. Займався математикою, хоч середньої школи не закінчив, і це мені дуже сильно заважає в житті. Тоді був час війни.

Далі займаюся теоретичною фізикою. Спершубудь-яка справа виникає в уяві. Але вона має мати форму, певний закладений зміст. Уява дуже важлива для людини. Зараз уява мені заважає. Бо раніше я мав певний напрямок і знав, що мені потрібно вирішити цю задачу, і міг це зробити де завгодно. А зараз згадується минуле і воно мені заважає.

– *Власне про минуле теж говоритимемо. Пане Юхновський, ранок 24 лютого 2022 року. Чи стало для вас несподіваним широкомасштабне вторгнення Росії? Чи ви розуміли, що це неминуче?*

– Несподіваним через те, що це було абсолютно безглуздим. Несподівано стаються цікаві речі, але несподіваними бувають і дуже безглузді речі.

Я виховав величезну кількість молодих людей і серед них були лагідні, спокійні, сердиті, злі. Просто злі зі своєї природи і всі їх трішки боялися, їх цуралися.

Не треба дивуватися, що є просто люди від природи, з програми свого життєвого розвитку патологічно злі. Ось таких людей не можна вибирати. Щоправда, Путіна ніхто і не вибирав.

Я бачив, як це було в Росії, як тоді страждав президент Росії Борис Єльцин. Він тоді ніяк не міг вибрати собі прем'єр міністра, який би йому допомагав. У 90-і роки Росія ніби формувалась, Україна формувалась.

Щотижня Єльцин змінював прем'єр-міністра, поки не натрапив на Путіна.

Путін, ставши прем'єром, чи то знищив, чи ізолював Єльцина. Відтоді Путін президент. Ця людина від природи зла, яка абсолютно не боїться, коли дає наказ убити. Йому не шкода, що людей вбивають.

І те, що така людина отримала владу, є величезною помилкою Єльцина.

– *Ви не запитували у Єльцина, чому його вибір упав на Путіна?*

– Коли вже Путін з'явився біля Єльцина, ми більше з ним не зустрічалися, і за певний час Єльцина не стало. Правда, він дуже любив пити горілку і не закусував. Путін різко пішов угору, його всі почали слухатися. А в Росії почали запроваджувати кадебістський порядок.

– *Пане Юхновський, ви в юності жили і вчилися за польської влади. Потім 1939 рік і перший прихід радянської влади, який називали «першими совітами». 1941 рік – німецька армія і німецьке урядування. І другий прихід совітів у 1944 році. Що вам найбільше запам'яталося?*

– Ви мене спитайте, де мені найкраще жилося (сміється). Я народився і до 1-го класу гімназії вчився

при Польщі. Мій батько був секретарем гміни, це як тепер громада, найнижча її частина. Ми були на Поліссі, на Півночі Волині, у старому князівському містечку Степані. Я там відчував себе вільним, за винятком офіційних свят польської держави. Тоді робили трибуну і приїжджали, вочевидь, колишні польські військовослужбовці, які там одержали землі і вони були дуже бундючні. І я відчував, що приїхали чужі люди. У школі я вчився польською мовою.

Після поляків прийшли «перші совіти». І тут світ змінився на 180 градусів. Бо Кременець радянська влада завалила підручниками для середньої школи українською мовою.

– *Так радянська влада «загравала» з українцями?*

– Так. Тоді приїхали пару вчителів зі Сходу. Вони всі говорили українською. Діти раділи. По радіо казали, що вже Україна і прийшло звільнення від панської Польщі. Але в школу почала заїжджати величезна, вкрита машина, подібна до тієї, що хліб возить.

Ззаду сиділи два міліціонери і забирали дітей із класу. Їх везли у тюрму. І там вони пропадали. Все шито-крито. Всі мовчать у місті. Через місяць знову під'їжджала ця машина до школи. Знову забирала інших дітей і знову туди везла. І їх не стало.

А коли прийшли німці і відкрили Кременецьку тюрму, в кімнаті десь на метр від підлоги лежали скуювджені замучені дитячі тіла...

То були «перші совіти».

Тоді прийшли. Всі вітали німців. Зробили їм урочисту браму. На ній було написано: «Хай живе непереможна німецька армія». Всі дуже раділи.

Україна знов. Але німці на Волині були абсолютно інші, ніж німці в Галичині. Галичина належала до Рейху, як провінція. А Волинь, вся Україна була під керівництвом райхскомісара. Спершу німці відкрили українську гімназію. Я вшав жовто-блакитний прапор до штахет. У мене мороз йшов по лиці. У школі одразу заспівали «Ще не вмерла Україна». А через пару місяців німці закрили гімназію.

А за місяць у місто приїхало гестапо і арештувало сім'ю лікарів. Українських. Дуже шанованих у цілому місті. Їх завезли у ту саму тюрму, що й дітей везли совіти. Там була викопана яма, лікарів заставили роздягнутися і їх розстріляли. Поїхало гестапо. Всі мовчать.

Невдовзі зробили гетто для євреїв. У Кременці жило багато євреїв, які займалися торгівлею. Площу огородили. Пізніше приїхало німецьке гестапо і вимагало від них, щоб вони зібрали дорожнечності. Забрали це і поїхали. Потім знову те саме, поки геть всього не вибрали.

А в один день усіх євреїв вишикували у величезну чергу, десь на пів кілометра, до синагоги. Туди під'їжджала вантажна машина і євреям допомагали на неї вилізти, сказавши зігнутись, покласти руки на шию і не піднімати голови.

Їх вивезли за місто. Ми бігали туди дивитись. Там була вирита величезна яма. Черга голих людей і гестапівець по одному стріляв у них і скидав у яму.

Закрили і другу мою школу.

Я зрозумів, що з нас хочуть зробити абсолютних рабів. Німці почали ловити людей для поїздки в Німеччину на роботу. Чоловіки ховалися у Діброві під Кременцем, там був ліс і яруги. Там уперше зустрівся із вояками УПА.

Мама одного дня сказала: «Приїхали наші». Прийшла зовсім інша радянська армія, у порівнянні з тією в 1939 році. Вона вже мала добру техніку. Це була допомога США.

– *Вам було тоді 18 років і ви пішли у радянську армію.*

– Ми так зненавиділи німців, що коли прийшли радянські війська в 44-му році, я одразу пішов добровольцем.

Я знав уже німецьку, польську, англійську. Оскільки всі мої друзі пішли на фронт, були мобілізовані, я не хотів залишатись сам. Хоч мама старалась мене втримати і пекла такі смачні коржики!

Стояла якась військова частина і я опинився у війську. Брав участь у наступальних боях.

– *Як сприймалося вами завершення війни? Як перемога радянської армії?*

– Ми були в Німеччині. Я був кулеметник, мав ручний кулемет. Почув, що всі кричать і стріляють. Я зрозумів, що це кінець війни. Теж тоді вистріляв всі набої. Всі були до нестями раді, що війна скінчилась. Особливо, українці. Бо скільки загинуло українців. Від України в цілому близько 5 мільйонів.

– *Чи є паралелі між Другою світовою війною і сучасною російсько-українською?*

– Не ті сили воюють. Але сьогодні дивуються, що росіяни посилають звичайних людей на забій. Таке ж було на початку Другої світової війни.

Один із прикладів. Зима 1941 року. Німці зупинилися у наступі. Побудували взірцеві окопи. Радянські війська на ці позиції наступали.

Вони йшли такими квадратними колонами по 8 осіб у ряду, з гвинтівкою з багнетом перед собою. Барабани били і мовчки йшли, коли доходили до окопів – німці їх косили. Але ця чотирикутна колона не зупинялась. Йшла. Німці фотографували трупи радянських солдат, які немов маковими зернами лежали.

І такі ж наступи бачимо нині, як російські офіцери посилають своїх солдат на забій. Це ще один факт, що кадебіст не може бути президентом держави.

– *Із вашого досвіду війна Росії проти України це була неминучість? Чому це сталося із Україною?*

– Це був наслідок кадебістської натури керівництва Росії. Вони ніколи не думали, що буде такий опір українців. Це правда, що ми не мали своєї зброї, нам дали. Але одержавши зброю, ми воюємо.

Німецькі солдати вважалися найсильнішими в Другу світову війну, українці були на другому місці. Вже тоді була висока оцінка українських воїнів. Тому нічого дивного, що Путін вирішив, що Росія без України не витягне і треба зайняти українські території по-кадебістськи. Думали, що підуть і «хо*ли» приєднаються, але такого не сталося.

– *Свого часу ви передбачили крах Радянського Союзу за законами термодинаміки, а як передбачаєте майбутнє Росії і завершення війни?*

– Народ є народ, проста людина дбає про своє життя.

Коли бачить силу, яка ні за що може арештувати, ця людина ховається в собі. Росія захована в собі держава. Ми маємо перед собою країну повністю зомбовану, повністю закриту, замкнену в собі, вибухово небезпечну. І вибух попри все там настане, і тому треба бути готовими до цього. Цей вибух слід розумно передбачити і вести розумну політику.

Ми не повинні програти війну. Якщо є надія, що можемо її виграти, але я не знаю, що значить у цій війні виграти війну. Але знаю, що таке значить не програти війну. Це повернути свої землі. Не половину землі. Бо той, кому залишиться друга половина, робитиме з неї більшу половину.

Україна є абсолютно законно створена держава, у законних границях. Я не можу порушувати свого закону, я можу повернути свої границі. Росія має забратись з нашої території повністю. А це означає, що вона абсолютно програла війну. Але вголос я б її сказав, що вона гарна держава, бо забралась з України.

По-друге, Росія має відшкодувати за все те, що зруйнувала. По-третє, має віддати те, що незаконно вкрала, а це ядерну тактичну зброю.

В один момент з України в Росію злетіли літаки. Верховна Рада про це нічого не знала. Маючи повернену ядерну зброю, ми почуватимемося спокійними щодо Росії.

– *Яким бачите майбутнє України?*

– Україна протягом тисячоліть вижила, ні на кого не нападаючи, підпадаючи під одну, другу, третю окупації і залишалась українською, зі своєю мовою, хоч як її не намагались знищити. Була маса завойовників. Наша готовність нагодувати, пустити переночувати, сила нашої пісні є нашою сильною зброєю.

Ми зовсім непростий народ, ми народ, який має свою силу. Не маю жодного сумніву, що Україна буде!

ЕКОНОМІКА І ФІНАНСИ

УКРАЇНСЬКЕ КРАФТОВЕ ПИВО ЗДОБУЛО ЗОЛОТО І СРІБЛО НА WORLD BEER AWARD

Два сорти українського крафтового пива отримали міжнародне визнання. Власна броварня «Сільпо» – Beermaster Brewery – здобула золото і срібло на престижному конкурсі World Beer Award 2025, пише NEWFOOD з посиланням на пресслужбу «Сільпо».

У категорії Experimental золото отримало пиво Tabula Rasa Barley Wine Barrel Porto, яке витримували у бочці з-під портвейну.

У категорії Stout срібло дісталось темному пиву Iconic #3 Holiday Porter. Його відзначили за виразний смак із нотами сушеної вишні, груші та яблука.

World Beer Award – це міжнародний пивний конкурс, що визначає найкраще пиво у різних стилях. Він є частиною світового конкурсу World Drinks Awards. Щороку захід збирає виробників з усього світу, щоб назвати лідерів у пивоварній галузі.



ІМПОРТ МОЛОЧНОЇ ПРОДУКЦІЇ В УКРАЇНІ ВСТАНОВИВ РЕКОРД У СЕРПНІ 2025 РОКУ

У першій половині серпня 2025 року імпорту молочних продуктів в Україну досягнув \$14,7 млн, що стало рекордним показником від початку року для аналогічних періодів. Попередній максимум спостерігався у березні — \$13,2 млн.

Динаміка зростання імпорту та основні тенденції

За даними Спілки молочних підприємств України, у грошовому еквіваленті обсяги імпорту зросли на 30% порівняно з першою половиною липня, а якщо порівнювати з першою половиною червня, показник підвищився майже у півтора раза. У натуральному вираженні зростання зафіксовано майже за всіма групами молочних продуктів, окрім сироватки, імпорту якої знизився на третину.

Найбільший приріст імпорту спостерігався у сирній групі — 25%. Україна ввезла понад 1,8 тисячі тонн сиру, що складає близько 85% у вартості загального імпорту молочної продукції за вказаний період.

Вплив внутрішніх цін та платіжний баланс

Вперше з березня сальдо експорту та імпорту молочних продуктів стало від'ємним і склало -\$4,3 млн. Аналітики пов'язують таку динаміку зі зростанням внутрішніх цін на молоко-сировину в Україні. Підвищення вартості розпочалося ще у другій половині липня (на 5%) і тривало в серпні, що суттєво вплинуло на конкурентоспроможність української продукції на ринку, зробивши імпорту більш привабливим.



УКРАЇНСЬКА МОНЕТА «КРАЇНА СУПЕРГЕРОЇВ. ДЯКУЄМО МЕДИКАМ!» УВІЙШЛА ДО ДЕСЯТКИ МОНЕТ СВІТУ

Монета уведена в обіг 26-го липня 2024 року та присвячена самовідданій праці медичних працівників України.

Пам'ятна монета «Країна супергероїв. Дякуємо медикам!» здобула перемогу в номінації «Найбільш надихаюча монета» та увійшла до 10-ти найкращих монет світу за підсумками престижного міжнародного монетного конкурсу «Монета року». Результати конкурсу були оголошені 21-го серпня 2025 року під час Всесвітньої виставки грошей в Оклахома-Сіті (США).

«Пам'ятна монета «Країна супергероїв. Дякуємо медикам!» є символом вдячності й шани нашим медикам. Їхня мужність і самопожертва стали натхненням для світу так само, як і вся Україна», — розповів голова Національного банку України Андрій Пишний.

Про пам'ятну монету «Країна супергероїв. Дякуємо медикам!»

Вона уведена в обіг 26-го липня 2024 року та присвячена праці медичних працівників України, які рятують життя та здоров'я дітей і дорослих як у тилу, так і на передовій. Монета продовжує серію «Безсмертна моя Україно» та має номінал 5 гривень.

Характеристика монети:

матеріал – нейзельбер;

категорія якості карбування – спеціальний анциркулейтед;

маса – 16,5 г%

діаметр – 35,0 мм;

тираж – до 50 тис. шт.

На аверсі монети зображено стилізовану смужку бинта, на якій проступила кров у формі абрису території України. Це незагоєна рана в серці кожного українця, яка болить і кровоточить. Угорі на дзеркальному тлі викарбувано напис «Україна», праворуч від напису малий Державний Герб України. Під бинтом унизу праворуч – номінал монети 5, графічний знак гривні ₴ та рік карбування монети 2024, унизу ліворуч – логотип Банкотно-монетного двору Національного банку України.

На реверсі монети в центрі композиції змодельовано смужки бинта, що перетинаються. Вони ніби ізолюють рану, накриту рукою медика, який зцілює і тамує біль. Це символізує самовідданість та професіоналізм медичних працівників, які борються за життя людей у найскладніших обставинах.

Про міжнародний конкурс «Монета року»

Конкурс щорічно проводить авторитетне нумізматичне видання World Coin News за підтримки The Journal of East Asian Numismatics. Цього року конкурс відбувся 42-й раз. Міжнародні експерти визначали переможців серед близько 550 монет із 38-ми країн світу, випущених у 2024 році.

На першому етапі конкурсу було обрано 100 найкращих монет (по 10 монет у кожній з 10-ти номінацій), до числа яких потрапили чотири українські пам'ятні монети:

«Пльонтанізм (Іван Марчук)» (срібло, номінал 10 гривень) – у номінації «Найхудожніша монета»;

«Батьківське щастя» (срібло, номінал 5 гривень) та «Країна супергероїв. Дякуємо медикам!» (нейзильбер, номінал 5 гривень) – у номінації «Найбільш надихаюча монета»;

«Кохання» (срібло, номінал 10 гривень) – у номінації «Найкраща срібна монета».

Раніше НБУ ввів в обіг нові пам'ятні монети номіналом 5 гривень. Вони започатковують нову серію, присвячену митцям і письменникам Розстріляного відродження



ЕКСПОРТ ЗАЛІЗНОЇ РУДИ З УКРАЇНИ З ПОЧАТКУ 2025 РОКУ СКОРОТИВСЯ НА 8%

Україна втрачає експорт руди через тарифи та кадрові проблеми

Експорт залізної руди з України у січні-липні 2025 року скоротився на 8% порівняно з аналогічним періодом минулого року – до 19,1 млн тонн. Про це свідчать розрахунки GMK Center на основі даних Державної митної служби.

Виручка від експорту руди в липні знизилась на 2,4% – до \$190,9 млн, а за сім місяців року – на 20,3%, до \$1,46 млрд.

У галузі вказують на декілька причин спаду: високі тарифи на залізничні перевезення, нестабільність в роботі Укрзалізниці, а також брак кваліфікованих кадрів, що впливає на обсяги видобутку та експортну активність.



HAMPTON

FOOD MARKET

408 Second Street Pike, Southampton, PA

Mon - Sat: 8am - 9pm
Sun: 9am - 8pm

215-315-8497

Hamptonmarket.com

НАШИ СКИДКИ

Hampton Market является многонациональным европейским и американским супермаркетом

Pre-order MENU

 Fresh Marinated Lamb Shish Kebab \$12.99 per lb	 Rack of Lamb \$25.99 per lb
 BBQ Pork Ribs \$7.99 per lb	 Whole roasted stuffed pig \$200 per piece

Магазин специализируется на разнообразных этнических продуктах из Восточной и Западной Европы.

This week's specials

 Steam and leaf mandarins \$0.99 per lb save \$0.50	 Green mango \$1.00 for 2 mangos save \$0.58
 Muscat seedless grape \$3.49 per lb save \$0.50	 Grapeola 100% 11/33.8 fl oz (Spain) \$7.49 ea save \$2.50

Добро пожаловать и спасибо за поддержку!





COMING SOON!

MoneyGram
money transfer

10% OFF

ПОНЕДЕЛЬНИК-ЧЕТВЕРГ
ДЛЯ ПЕНСИОНЕРОВ





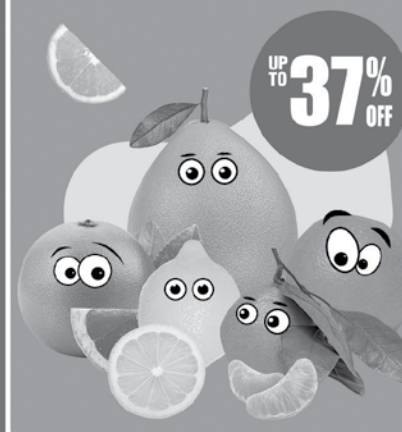
CLUB SALE

FOR NETCOST CLUB MEMBERS

WE C YOU

BOOST YOUR IMMUNITY

WITH FRESH CITRUSES!



UP TO

37% OFF

FAMILY TREE® SINCE 1992 Value. Price. Quality.	 Family Tree Ice Cream 4.5 oz Selected Varieties \$1.29 SAVE 23%	 Dietz & Watson Corned Beef \$7.99 /LB SAVE \$3/LB	 Alex's Meat Buterbrodnaya Kielbasa \$5.99 /LB SAVE \$3/LB
 Barilla Pasta 16 oz Selected Varieties \$1.49 SAVE 34%	 Tropicana Juice 46 oz Selected Varieties \$3.59 SAVE 20%	 Lavazza Coffee 10 - 12 oz Selected Varieties \$6.99 SAVE UP TO 36%	 Filippo Berio Olive Oil 25.3 oz Selected Varieties \$9.99 SAVE UP TO 41%
 Dannon Activia Yogurt 4 x 4 oz Selected Varieties \$2.99 SAVE 25%	 Danimals Smoothie 6 x 3.1 oz Selected Varieties \$2.99 SAVE 30%	 Finlandia Butter 8 oz Selected Varieties \$2.99 SAVE 30%	 Daisy Sour Cream 14 oz Selected Varieties \$2.99 SAVE 16%

All the SPECIAL PRICES are available with NetCost® Club membership only. Free registration and all details available in store or online at www.NetCostMarket.com

SHOP ONLINE

www.NetCostMarket.com



OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY

• 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500

• 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

+TAX (WHERE APPLICABLE). PRODUCTS ARE AVAILABLE WHILE SUPPLIES LAST. PACKAGES MAY VARY. IMAGES FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY.

КУЛЬТУРА

ІВАН УРИВСЬКИЙ — РЕВОЛЮЦІОНЕР УКРАЇНСЬКОГО ТЕАТРУ.
ІСТОРІЯ РЕЖИСЕРА СТОЛИЧНОГО ТЕАТРУ ІМЕНІ І. Я. ФРАНКА

Іван Уривський — видатний театральний режисер України, який став відомий на весь світ не тільки завдяки таким виставам як “Конотопська відьма”, “Калігула”, “Лимерівна”, “Трамвай “Бажання”” тощо. Про кар’єрний шлях режисера-постановщика столичного театру імені І. Я. Франка ми розкажимо у цьому матеріалі.

Біографічний екскурс

Іван Сергійович Уривський народився 9-го березня 1990 року у місті Кривий Ріг. Видатний український режисер від початку не планував пов’язувати своє життя з театром, але, навчаючись на третьому курсі будівельного факультету, він вирішив змінити своє життя й вступив до столичного Національного університету культури і мистецтв до майстерні Ніни Гусакової.

За часів навчання на третьому та четвертому курсах в КНУКіМ він поставив свої перші вистави. Зокрема, на навчальній сцені він поставив спектакль “Солом’яний капелюшок” за французькою п’єсою Ежена Лабіша. В цей період він також взяв участь у студентських дебютах “Open Mind” і поставив ще три вистави: “Украдене щастя” за драмою Івана Франка, “Олеся. Забута історія кохання” за повістю Івана Купріна та “Дядя Ваня” за п’єсою Антона Чехова на сцені театру “Золоті ворота” в Києві.

На п’ятому курсі КНУКіМ Іван Уривський робить серйозні кроки в театральну індустрію і ставить свою першу виставу “Тіні забутих предків” за повістю Михайла Коцюбинського на сцені академічного музично-драматичного театру імені В. Василька у місті Одеса. А 7-го лютого 2019 року він стає головним режисером цього театру і ставить наступні вистави:

“Останній день літа” за п’єсою Олександра Вампілова “Полювання на качок” ;

“Турандот” за мотивами п’єси Карло Ґоцці;

“Одруження” за мотивами п’єси Миколи Ґоголя;

“Прекрасний рогоносець” за п’єсою Фернана Кроммелінка;

“Підступність і кохання” за однойменною п’єсою Фрідріха Шіллера.

31-го серпня 2020 року Іван Уривський ставить останню п’єсу в театрі імені В. Василька та приїжджає до Києва, де побудує свою кар’єру.

**“Спокутую провину на театральній сцені”,
або чому Уривський ставить переважно
українську класику**

На інтерв’ю Іван Сергійович Уривський зізнався, що впродовж всього життя він боявся говорити українською. Режисер зазначив, що у Кривому Розі він навчався у російській школі, де “проспав українську літературу” й працюючи у театрі він спостерігав, що на українських сценах ставлять переважно російське.

Після 2014 року режисер почав задумуватись над тим, що з українським театром “щось не те”, а з моменту повномасштабного вторгнення його “прорвало” і він почав розвивати український театр, щоб майбутнє покоління не сумнівалось у цілісності та самодостатності українського мистецтва.

“Нещодавно замислився над тим, що є відчуття, немов би я певні борги віддаю, ставлячи українську класику. Ця любов пішла з “Тіні забутих предків” в одеському театрі. Мене надихає брати такі тексти, які дуже складно зробити через архаїку. Вони ментально близькі, дуже архетипічні історії. Вершина — “Украдене щастя”, напевно. Це топ-п’єса, над якою я мав честь працювати. Якщо буде можливість, я повернуся до Франка — він один із моїх найулюбленіших авторів. Ми зараз готуємо сатиричну комедію “Конотопська відьма”. Як не парадоксально, але хочеться зберегти ту атмосферу Квітки-Основ’яненка — веселу, легку. Гадаю, така

вистава теж потрібна”, — поділився заслужений артист України Іван Уривський в інтерв’ю.

Тож, 2022 рік став роком революції всього українського мистецтва на сцені театру імені І. Я. Франка завдяки Івану Уривському.

“Якщо підеш за глядачем, то програєш”. Специфіка роботи Івана Уривського

Іван Уривський, безперечно, талановитий режисер, та в його підході до роботи є й специфічні моменти. Він вважає, що театр — велика і складна екосистема, де складно контролювати абсолютно все, та в одеському театрі він навчився багато чому, зокрема й налагоджувати взаємодію акторів та постановщика.

Режисер зазначає, що з усіма акторами у нього дружні стосунки й немає відчуття “керівник — підопічний”. Іноді трапляються ситуації, коли актору не подобається сценарій, але тоді режисер не змушує грати те, що не подобається, адже актор може просто на просто не відіграти свою роль і єдине розв’язання такої проблеми: змінити сценарій під актора.

Основна специфіка роботи режисера: він ніколи не ставить вистави, щоб вгодити глядачу. Тим самим, коли він поставив “Калігулу” на камерній сцені імені Сергія Данченка за п’єсою Альбера Камю, він сумнівався чи будуть ходити на таку виставу глядачі, але як з’ясувалось: такі вистави робити треба.

Його “Конотопську відьму” захотіли побачити всі

“Я не можу назвати її своєю найкращою виставою. Але вона робить дуже важливі речі для мене і для театру, збирає таку увагу, що ми можемо ставити квитки навіть до 5000 гривень”, — розповів Іван Уривський. Вистава “Конотопська відьма” заробила за один показ на ЗСУ 1 мільйон 770 тисяч гривень. На цю виставу приходять дуже багато глядачів, які побачили її фрагменти в ТікТокі чи Інстаграмі.

“Коли ми тільки починали працювати після повномасштабного вторгнення, поставало питання, а чи потрібні ми зараз взагалі, чи потрібна зараз культура? І перші вистави ми грали з повним нерозумінням, чи справді потрібен театр. А оскільки зараз глядачів стає все більше і більше, ми вже точно розуміємо, що театр людям потрібен, і кожен знаходить у театрі щось своє. Театр може психологічно та емоційно допомагати глядачеві, який нині знаходиться у край напруженому стані.

Сьогодні українська культура і українське мистецтво — дуже важливі, особливо під час війни. Нашу культуру росіяни завжди намагалися знищити — і 100 років тому, і 20 років тому. Нам постійно намагалися насадити свою гру і свою культуру, знищивши при цьому нашу. Зараз настав той момент, коли все змінилося. І нам важливо його не втратити, а, навпаки, зачепитися за нього й розвивати своє. І театр у тому числі,” — зауважив Іван Уривський





(610) 810-5050
contact@evopool.com

With Evo Pool Service!

- Pool opening and closing
- Weekly maintenance
- Equipment repair and replacement
- Pool renovation

Service area: Bucks, Montgomery and Delaware county

BroCo
WASTE & RECYCLING

BrocoWaste.com

215-795-5555

Обслуживаем Филадельфию
и прилегающие города.

10-40 ярдовые Roll-Off мусорные контейнеры в аренду.
Быстрая доставка, доступные цены.

- Commercial: Коммерческие проекты (roofing, construction, etc.).
- Businesses: Любой бизнес.
- Residential: Жилые комплексы, Жилые дома.



НОВИНИ МЕДИЦИНИ

ДОСЛІДЖЕННЯ ПОКАЗАЛО: СЕНС ЖИТТЯ НАПРЯМУ ПОВ'ЯЗАНИЙ ІЗ ТРИВАЛІСТЮ ЖИТТЯ

Нещодавнє дослідження, проведене вченими з Каліфорнійського університету в Девісі (UC Davis), показало, що наявність сенсу життя може не тільки продовжити його, а й знизити ризик розвитку когнітивних порушень, таких як деменція, на цілих 28%. Результати роботи, опубліковані в журналі The American Journal of Geriatric Psychiatry, ґрунтуються на аналізі життя людей, що мешкають у так званих «синіх зонах» — регіонах світу, відомих високим рівнем довголіття їхніх жителів. «Наші висновки показують, що наявність сенсу життя допомагає мозку залишатися стійким до вікових змін», — говорить Аліза Вінго, професорка кафедри психіатрії та поведінкових наук UC Davis. «Навіть для людей із генетичним ризиком розвитку хвороби Альцгеймера, сенс життя був пов'язаний з пізнішим початком і меншою ймовірністю розвитку деменції».

Деталі дослідження: понад 13 000 учасників

У дослідженні взяли участь понад 13 000 осіб віком від 45-ти років і старше. Їхній стан відстежували протягом 15-ти років, проводячи тест когнітивного здоров'я кожні два роки.

Щоб оцінити психологічний стан учасників, дослідники використовували опитування. Людей просили висловити ступінь своєї згоди або незгоди із твердженнями на кшталт «Я — активна людина у виконанні планів, які сам собі ставлю» та «Я маю відчуття напрямку і мети в житті».

Універсальний захист

Результати показали, що високий «сенс життя» надавав захисну дію незалежно від расової та етнічної приналежності учасників. Його вплив залишався значущим навіть після врахування інших чинників, що впливають на ризик розвитку деменції, таких як депресія та наявність гена APOE4.

Люди з високим відчуттям сенсу життя могли відстрочити когнітивне зниження в середньому майже на два місяці порівняно з тими, у кого це відчуття було меншим.

Цей висновок особливо важливий, оскільки він пропонує потенційне рішення, що не має побічних ефектів. На відміну від ліків, які дають схожі результати, але несуть у собі більше ризиків і коштують значно дорожче, відчуття мети в житті безкоштовне, безпечне для всіх та доступне.

Як знайти свій сенс життя?

Хоча в дослідженні не вивчалось, що саме учасники вважали своїм сенсом життя, попередні роботи виділили кілька видів діяльності та взаємодій, які сприяють його формуванню:

Стосунки: турбота, час, проведений з сім'єю, друзями та партнерами, а також їх підтримка.

Робота: продовження професійної діяльності, наставництво, волонтерство або участь у громадських проектах.

Духовність: релігійні вірування та духовні практики, а також участь у релігійних громадах.

Особисті цілі: заняття хобі, навчання новим навичкам або встановлення та досягнення особистих цілей.

Допомога іншим: повсякденні добрі вчинки, благодійність, догляд за іншими людьми або правозахисна діяльність.

Дослідники визнали, що хоча їхня робота виявила кореляцію, вона не може остаточно довести, що сенс життя безпосередньо призводить до зниження ризику деменції. Однак вони сподіваються, що це відкриття прокладе шлях для майбутніх досліджень цього інтригуючого зв'язку.

«Насправді, це чудова новина, адже люди можуть „надумати“ себе на краще здоров'я. Сенс життя — це те, що ми можемо виховувати. Ніколи не рано і не пізно почати думати про те, що надає вашому життю сенс», — каже Томас Вінго, співавтор дослідження, професор і невролог.

ВІД ЦУКРУ В КРОВІ І ДЛЯ СЕРЦЯ: НАЗВАНИЙ ОДИН КОРИСНИЙ ВІТАМІН

Вітаміни, як правило, приймають у формі добавок. Однак багато з них можна отримати з продуктів. Наприклад, вітамін С. У чому полягає його справжня користь?

Покращує здоров'я серця

Згідно з одним американським дослідженням, більш високі рівні вітаміну С в плазмі крові можуть бути пов'язані зі зниженням ризику серцевих захворювань.

Крім того, метааналіз 13-ти рандомізованих контрольованих клінічних випробувань показав, що чотири тижні прийому вітаміну С в дозі 500 мг або вище призводять до “значного зниження” рівня холестерину ЛПНЦ.

Захищає від високого цукру в крові

Одне дослідження показало, що регулярне споживання добавок вітаміну С (1000 мг) регулює рівень цукру в крові у пацієнтів з діабетом 2 типу. Було також виявлено, що вітамін С знижує рівень глюкози в крові натщесерце у пацієнтів з діабетом 2 типу. Так було і у випадку з рівнем глюкози в крові після їжі.

СЕРЦЕВИЙ НАПАД: ТРИ СИМПТОМИ НА РУКАХ РОЗКАЖУТЬ ПРО РИЗИК НЕБЕЗПЕЧНОГО СТАНУ

Серцевий напад виникає через повну або часткову блокування артерій, що живить кров'ю серцевий м'яз. Найчастіше причиною цього небезпечного стану є ішемічна хвороба серця. Захворювання пов'язане зі звуженням артерій через накопичення жирових відкладень-процесу, відомого як атеросклероз.

Під час серцевого нападу, за даними госпіталю Джонса Хопкінса, м'язові клітини всередині органу «починають вмирати». Протягом тридцяти хвилин після кисневого голодування серцевого м'яза може статися її незворотне пошкодження. Щоб уникнути поганого результату, потрібно більше прислухатися до організму і проходити профілактичні огляди. Про ризик ішемічної хвороби серця можуть розповісти руки.

Три попереджувальних знака на руках:

- жовто-помаранчева нерівна висип на пальцях. За інформацією WebMD, це вказує на надзвичайно високий рівень тригліцеридів, який може викликати висипання навколо суглобів. Підвищений рівень цих жирів збільшує ризик розвитку серцево-судинних захворювань, стверджує благодійна організація по боротьбі з холестерином Heart UK;
- темні плями під нігтями. Маленькі крапки крові, що застрягли під нігтем, можуть вказувати на інфекцію внутрішньої оболонки серця або клапанів, яка називається ендокардитом. Такий стан розвивається, коли бактерії або грибки потрапляють в кровотік, прикріплюючись до вже пошкоджених ділянок серця, передає The Express. Також при ендокардиті під шкірою на внутрішній стороні рук можуть з'явитися кров'янисті плями;
- синій або сірий колір пальців. Така зміна кольору може бути результатом поганої циркуляції крові, пов'язаної зі звуженням кровоносних судин.

ДІЕТОЛОГИ НАЗВАЛИ 6 МАЛОВІДОМИХ ПРАВИЛ СТРУНКОСТІ



Дієтологи розповіли про правила стрункості, які найчастіше замовчуються. Останнім часом люди вважають за краще дотримуватися здорового способу життя, відмовляючись від куріння і алкоголю.

Експерти рекомендують починати ранок зі склянки води. Рідина виводить накопичилися за добу токсини і шлаки. Іноді після випитої води хочеться сходити в туалет.

Дієтологи не радять використовувати лимон при наявності проблем зі шлунком. Вони нагадали, не варто відмовлятися від улюблених страв, важливо дотримуватися різноманітне і збалансоване харчування. Салат та інші овочі повинні

займати половину тарілки, а білки і вуглеводи — тільки 25%.

Рекомендується обмежити вживання цукру, оскільки він входить до складу всіх продуктів. Під час схуднення не варто звертати увагу на годинник.

Позбутися від зайвої ваги або набрати м'язову масу можна, якщо дотримуватися загального способу життя і балансу білків, жирів, вуглеводів.

Дозволяється вживати їжу дрібно або з'їсти все за один раз — важливо дотримуватися необхідну кількість калорій. Необхідно враховувати навантаження на шлунково-кишкового тракту, яка збільшується при другому варіанті.

Під час прийому їжі необхідно відмовитися від перегляду телевізора або YouTube. Таким чином мозок зверне увагу не тільки на їжу, але і на її пережовування, після чого відчуття ситості прийде швидше.

Голод здатний провокувати спрагу, з цієї причини дієтологи радять тримати при собі воду. Доросла людина повинна за день випивати 2 л рідини. Експерти не радять обмежувати вживання вуглеводів. Це можна пояснити тим, що з них людина отримує енергію. З раціону можна виключити «шкідливі вуглеводи», які є в фастфуді або булочках.

ГОРОСКОП НА ТИЖДЕНЬ

Астрологи радять кожному знаку Зодіаку уважно прислухатися до підказок долі і використовувати їх на благо. Гороскоп на тиждень каже, що цей період обіцяє бути насиченим новими можливостями, внутрішніми відкриттями і несподіваними поворотами.

ОВЕН



Візьміть паузу на 24 години, перш ніж зважитися на щось, що вам здається неправильним. З'ясуйте всі факти і все обміркуйте, перш ніж ставити свій підпис під пунктирною лінією або говорити "так" на пропозицію про роботу. Зараз не час бути імпульсивним або нетерплячим.

ЛЕВ



Що чесніше і прямолінійніше ви поведитиметеся з оточуючими, то більше поваги і довіри зможете завоювати. Можливо, деякі люди віддаляються від вас, бо відчувають, що не впевнені у ваших мотивах. Тримайте своє слово, коли берете на себе зобов'язання.

СТРІЛЕЦЬ



Безпека, стабільність і зростання прогнозуються для вас у професійній сфері. Ви можете продовжувати досягати успіху. Не забувайте ставити перед собою довгострокові цілі й починайте брати на себе роль учителя і провідника для нових співробітників.

ТЕЛЕЦЬ



Хваліть на публіці, критикуйте наодинці. Дипломатичний підхід добре працює у справах колективу, особливо якщо на робочому місці все пішло шкереберть. Запущені проєкти можуть раптово спливати і внести невеликий хаос у терміни.

ДІВА



Ви перебуваєте на піку свого потенціалу. Потенціал успіху на роботі. Потенціал для просування вперед в особистому житті і в стосунках. Використовуйте цей короткий, але значущий період у вашому житті, щоб зробити те, що ви хотіли.

КОЗОРІГ



Принесіть бажані зміни. Візьміть на себе кілька ризиків. Подивіться, які внутрішні зміни необхідні. У вашому житті постійно повторюються певні шаблони. Люди реагують або поведуться по-старому, коли виникають стресові ситуації.

БЛИЗНЮКИ



Зосередьтеся на благословеннях і можливостях, які ви маєте нині, щоб використовувати свої аналітичні здібності та силу волі для роботи над досягненням успіху. Не покладайтесь на чужі слова. З терпінням і наполегливістю ви зможете досягти успіху.

ТЕРЕЗИ



Стан підвишеності. Ви можете не наважуватися на рішучі кроки або чекати, поки у вашому житті щось станеться, щоб події розгорнулися. Прийміть терплячий, спостережливий і вичікувальний підхід у робочих питаннях. Зосередьтеся тільки на пріоритетах.

ВОДОЛІЙ



Пора відпочити від надмірного занепокоєння про майбутнє. Можливо, ви думаєте до знемоги або не можете розслабитися. Вам слід навчитися свідомо розслаблятися або зробити щось, щоб зняти стрес, що накопився всередині вас.

РАК



Визнайте свою унікальність і оцініть власні успіхи, навіть якщо може здатися, що ніхто не помічає ваших зусиль. Підвищення по службі та винагорода можуть поки що відкладатися. У перспективі все вирівняється.

СКОРПІОН



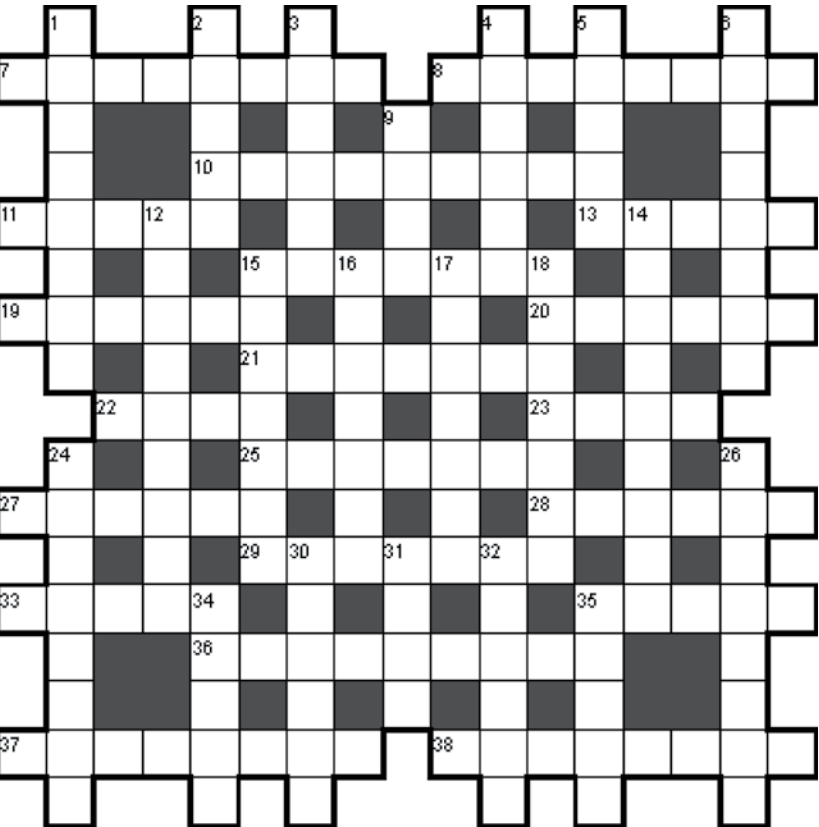
Найближчими місяцями на вас чекають зміни, але спочатку вам, можливо, доведеться зробити деякі внутрішні зміни. Ваша нинішня організація не подає ознак зміни, і тільки коли ви вирішите змінити свої реакції, ви зможете знайти світ, який шукаєте.

РИБИ

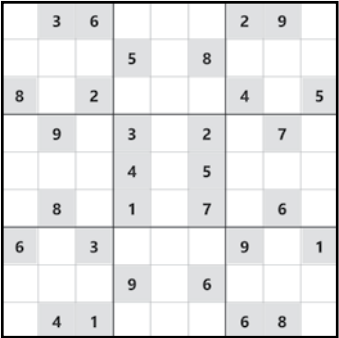
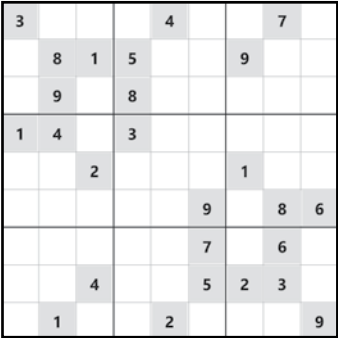


Що більше ви вірите в себе, то краще для вас складаються справи. Будьте напористішими на роботі та проявіть свої лідерські якості. Довга розмова з начальником може виявитися саме тим, що вам потрібно, щоб зосередитися на роботі над своїм наступним підвищенням.

КРОССВОРД



- По горизонталі:**
7. Вирощування мікроорганізмів з дослідницькою метою. 8. Виділення одиниці мови з допомогою фонетичних засобів. 10. Нерівний шлюб. 11. Тип кузова автомобіля. 13. В старину у селян: кафтан із товстого сукна. 15. Спеціаліст з обслуговування літальних апаратів. 19. Вільне простір перед початком строку. 20. Велике з'єднання кораблів, літаків або танків. 21. Тропічне трав'янисте рослина родини осокових. 22. Глибоководна частина водойми, моря, океана. 23. Нежила частина селянського будинку. 25. Столова посуда круглої форми з піднятим краєм і широким плоским дном. 27. Стиль одягу. 28. Брюки особливого крою. 29. Зливище, болотисте місце. 33. Замкнута суспільна група людей. 35. Холодне кушання з дрібно нарізаних овочів. 36. Оптичний пристрій. 37. Глава, старший за родом. 38. Бальний танець.
- По вертикалі:**
1. Староста, призначений поміщиком. 2. Вид печаті. 3. Коротке звернення, стимулююче до чогось. 4. Постільна принадлежність. 5. Млекопитаючий родина мишей. 6. Зв'язані в вигляді ланцюга квіти і рослина. 9. Новорічний або Різдвяний свято. 12. Космонавт. 14. Умови життя, обстановка, що впливають емоційно-психологічно на людину. 15. Відчуття потреби в їжі. 16. Велике монархічне державство. 17. Збірка ударних музичних інструментів. 18. Молоде рослина, вирощене в особливих умовах. 24. Дорожній возок. 26. Розділення в кавалерії, що відповідає роті в піхоті. 30. В фотостудії: незвичайна перспектива. 31. Розношення, дозволяється судом. 32. Наката поверхня. 34. Архітектурний стиль. 35. Адаптація, що призводить до дії курок, затвор.



ВІСНИК НА СЕГОДНІШНІЙ КРОССВОРД СМОТРИТЕ В СПЕЦІАЛЬНОМУ НОМЕРІ:
1. ВОРОЖ. 2. ПЕНЗ. 3. ЛІПКА. 4. РАНА. 5. ПОЛІ. 6. ДІТСТВО. 7. АРАБІКА. 8. РАКЕТА. 9. ОБРАЗЦІ. 10. ПОЛІ. 11. ПІЛЛА. 12. ПОЛІ. 13. ЧЕРТ. 14. ГІМН. 15. ЗЯП. 16. АРАБІКА. 17. РАКЕТА. 18. ПОЛІ. 19. ПОЛІ. 20. ОЧАТ. 21. ЗЯП. 22. ГІМН. 23. ЗЯП. 24. АРАБІКА. 25. ПОЛІ. 26. ПОЛІ. 27. ГІМН. 28. ПОЛІ. 29. ПОЛІ. 30. ОЧАТ. 31. ЗЯП. 32. ГІМН. 33. ЗЯП. 34. АРАБІКА. 35. ПОЛІ. 36. ПОЛІ. 37. ГІМН. 38. ПОЛІ.

НА ВІЙНІ ЗАГИНУВ ВІЙСЬКОВИЙ І ХУДОЖНИК КИРИЛО ГРИНЬОВ



Про це повідомила художниця Анна Звягінцева в instagram.

Звягінцева також поширила в сторіз допис українського режисера Дмитра Мойсеева, який підтвердив загибель Кирила Гриньова. Він поділився, що Гриньов зіграв одну з головних ролей у його фільмі "В мене є друг".

"Я був впевнений, що він доживе до глибокої старості, але Росія невинно вбиває", - додав Мойсеев.

Художник та друг Гриньова Федір Александрович уточнив у дописі на facebook, що воїн загинув 27-го серпня.

Його брат Анатолій пропав безвісти 8-го березня цього року.

"Він справжній сповнений духом перемоги воїн! Він скромний, інтелігентний, з рисами аристократизму не схожий на бородатих підкачаних мужніх на обличчя воїнів яких зараз розвелось що тарганів, але внутрішній дух у нього як у самурая", - написав у facebook один з друзів Вадим Міндзюк.

Гриньов належав до мистецького об'єднання "Р. Е. П." ("Револьюційний Експериментальний Простір"). У нього залишилася донька.

Художник доєднався до лав ЗСУ у лютому 2022 року, після початку повномасштабного вторгнення Росії.

Что такое предварительное планирование?



Леонид Колтман
(Licensed Funeral Director)
Член Коллегии Директоров
Congregation Beth-Solomon.

Предварительное планирование – это планирование похорон заранее.

Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.



Кантор
Борис Казанский

Звоните нашим русскоговорящим сотрудникам Леониду Колтману и Кантору Борису Казанскому, чтобы получить бесплатную конфиденциальную консультацию по предварительному планированию.

**Goldsteins, Rosenberg's
Raphael – Sacks, Inc.**

Family owned and operated

(215) 927 – 5800

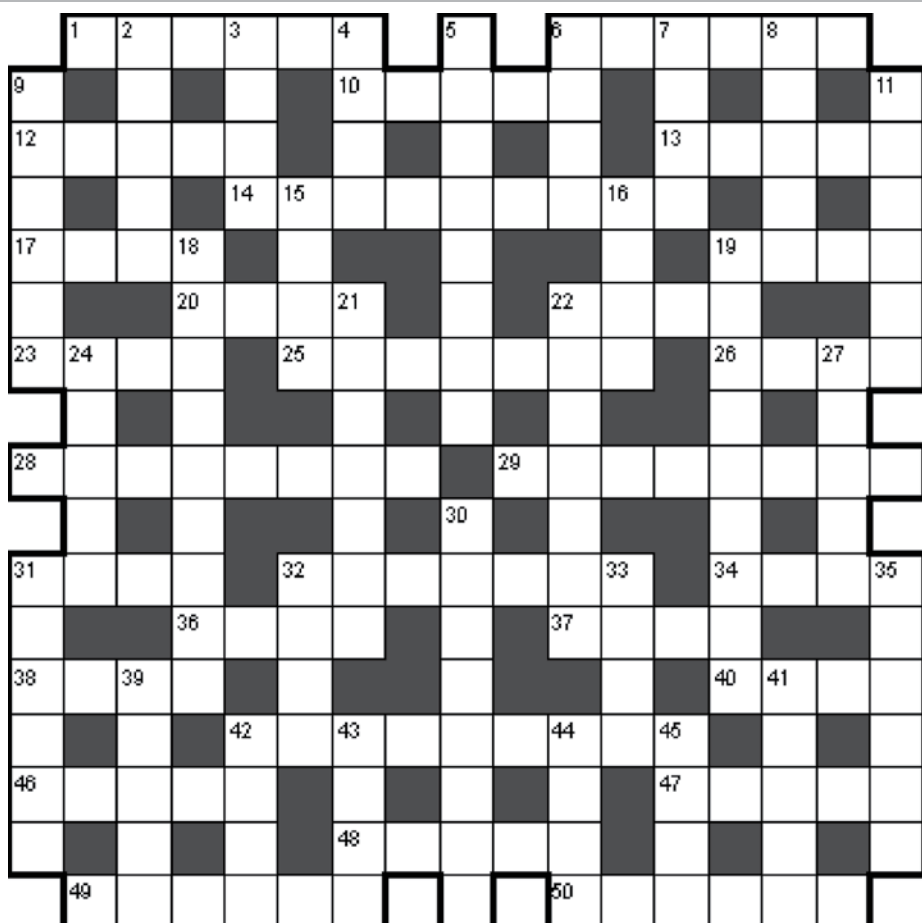
Philadelphia Chapel
Bennett Goldstein Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

(800) 622 – 6410

Suburban North Chapel
Gabe Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

Southern New Jersey Chapels Available

КРОССВОРД



По горизонтали: 1. Рассказ Грина. 6. Драгоценный камень. 10. Музыкальное произведение оживленного характера. 12. Подросток, юноша. 13. Сторона прямоугольного треугольника. 14. Широкий мягкий диван. 17. Приспособление для коррекции зрения. 19. Столица европейского государства. 20. Учреждение, занимающаяся финансовой или коммерческой деятельностью. 22. Часть океана. 23. Внутренняя, центральная часть чего-нибудь. 25. Птица отряда веслоногих. 26. Мужская одежда у граждан Древнего Рима. 28. Драгоценный, полудрагоценный или поделочный минерал. 29. В старину: иноземец, иноверец. 31. Головной убор. 32. Орудие, лопатка для соскабливания чего-нибудь. 34. Характер. 36. Жёлтое жирное вещество, образующееся в ушном канале. 37. Углубление в стене для помещения украшений. 38. Собачий аллюр средней скорости. 40. Возможность опасности, неудачи. 42. Драгоценный камень. 46. Кондитерское изделие. 47. Весь водный покров Земли. 48. Хлопчатобумажная ткань с гладкой лицевой поверхностью. 49. Часть цветка. 50. Сельскохозяйственное орудие.

По вертикали:

2. Принудительный натуральный или денежный сбор с крестьян. 3. Луб молодой липы, ивы. 4. Неглубокая пещера со сводчатым потолком и широким входом. 5. Отклонение от нормы, неправильность. 6. Медный духовой мундштучный музыкальный инструмент. 7. Дугообразное перекрытие пролета между двумя опорами. 8. Выход одного или нескольких исполнителей в балете. 9. Американский фильм с участием Д.Фонды и М.Брандо. 11. Отряд охраны. 15. Мёртвое тело человека или животного. 16. Популяция клеток или организмов, происшедших от общего предка путем бесполого размножения. 18. Станковая культовая живопись. 19. Специалист - животновод. 21. Легкая постройка для отдыха в парках, садах. 22. Древнее селение в Аттике, давшее название легкоатлетической дисциплине. 24. Витаминные или лекарственные таблетки особой формы. 27. Руководитель, начальник. 30. Мера длины. 31. Животное, изображенное на государственных символах Андорры, Исландии, Непала и ряда других стран. 32. Момент наступления, исполнения чего-нибудь. 33. Экзотический плод. 35. Древнескандинавский воин, участник морских завоевательных походов. 39. Сливки или молоко с сахаром для приготовления мороженого. 41. Совершенное воплощение чего-нибудь. 42. Птица отряда голенастых. 43. Вещество, вырабатываемое пчёлами и служащее им материалом для постройки сот. 44. Разряд, уровень. 45. Жилище животного.

ОТВЕТЫ НА СУДОКУ:

6	5	7	3	2	4	8	1	9
1	3	2	5	8	6	4	7	6
4	9	8	7	1	9	3	5	2
9	8	4	6	1	2	7	3	5
3	9	1	4	5	7	2	6	8
7	2	7	5	8	6	3	9	4
5	1	3	2	7	8	9	6	4
4	2	4	6	9	3	5	1	7
8	7	6	1	4	9	5	2	3

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД ИЗ ПРЕДЫДУЩЕГО НОМЕРА:

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
1. БУХТА, 2. СКЛАДКА, 3. СРЯБ, 4. КРАХМАЛ, 5. ВЕНОК, 9. НАЁМНИК, 10. СКЕПСИС, 11. АРТИКУЛ, 12. РАКЕТИР, 13. ШАЛАНДА, 14. АРКТИКА, 18. СМЕТАНА, 19. РАСКРОЙ, 21. ИЗГОЙ, 23. ПОНОС, 24. ВИНА.
ПО ВЕРТИКАЛИ:
2. БОИ, 28. АГРАРИИ, 31. МОПС, 17. ФАКТ, 18. СЕКАТОР, 20. КИСТЕНЬ, 22. РАССАДА, 25. АУДИТОР, 26. КОЛУН, 27. ОТ-РЕЗЕЦ, 8. ЧУДАК, 7. РЕЗЕЦ, 9. ЛЯГУШКА, 12. РОМАШКА, 15. АРТИКУЛ, 16. СОУСНИК, 6. ЧУДАК, 7. РЕЗЕЦ, 8. ЛЯГУШКА, 9. НАСЕДА, 12. РОМАШКА, 15. АРТИКУЛ, 16. ЖИВОТНОЕ, 31. ЖИВОТНОЕ, 32. МОМЕНТ НАСТУПЛЕНИЯ, 33. ЭКЗОТИЧЕСКИЙ ПЛОД, 35. ДРЕВНЕСКАНДИНАВСКИЙ ВОИН, 39. СЛИВКИ ИЛИ МОЛОКО С САХАРОМ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ МОРОЖЕНОГО, 41. СОВЕРШЕННОЕ ВОПЛОЩЕНИЕ ЧЕГО-НИБУДЬ, 42. ПТИЦА ОТРЯДА ГОЛЕНАСТЫХ, 43. ВЕЩЕСТВО, ВЫРАБАТЫВАЕМОЕ ПЧЕЛАМИ И СЛУЖАЩЕЕ ИМ МАТЕРИАЛОМ ДЛЯ ПОСТРОЙКИ СОТ, 44. РАЗРЯД, УРОВЕНЬ, 45. ЖИЛИЩЕ ЖИВОТНОГО.

Замира - ваш лицензированный косметолог-эстетист, поможет вам достичь невероятной красоты кожи, о которой вы мечтаете!

С помощью передовых технологий и профессиональных методик, я предлагаю вам уникальный набор услуг:

- ♥ Jet Plasma (холодная плазма) - революционный метод, который подтягивает кожу, разглаживает морщины и осветляет гиперпигментацию.
- ♥ Уход за лицом - индивидуально подобранные процедуры для здоровья и красоты вашей кожи.
- ♥ Массаж лица - расслабьтесь и освежите вашу кожу приятным массажем.
- ♥ Химические пилинги - обновление кожи для более яркого и молодого вида.
- ♥ Микронидлинг - стимуляция естественного регенерационного процесса кожи.
- ♥ Ботокс - эффективное средство для борьбы с мимическими морщинами.
- ♥ Лазерное удаление пигментации IPL - безопасное и эффективное решение для проблемы пигментации кожи.
- ♥ Лазерная эпиляция - навсегда забудьте о нежелательных волосах!

И это только начало! У нас есть много других процедур, чтобы сделать вашу кожу прекрасной.



Не упустите шанс преобразить свою кожу уже сегодня!
Запишитесь на консультацию по телефону или напишите нам в Instagram.
267-984-3173
332 Bustleton Pike
Rear Suite Feasterville, PA 19053



Ваш надежный друг и помощник

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВАМ ПО РЕЦЕПТУ ВРАЧА ВСЕ СУЩЕСТВУЮЩИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ, ПРИБОРЫ И ПРИСПОСОБЛЕНИЯ ДЛЯ УХОДА ЗА БОЛЬНЫМИ

- Средства передвижения: костыли, ходунки и палочки
- Кислородные и дыхательные аппараты для использования на дому
- Аппараты для измерения давления и сахара в крови
- Диабетическая обувь, стельки, носки и чулки
- Лечебные пояса и наколенники из натуральной шерсти
- Регулируемые кресла-помощники



**Бесплатная
доставка
на дом!**

WEB: www.vspmedicalsupply.net
E-MAIL: vspsupply@verizon.net

Tel.: **215-677-8770**
Fax.: **215-677-8748**

731 Red Lion Road,
Philadelphia, PA 19115



MASTER HVAC

Ремонт і установка

- ♦ Водонагрівачів
- ♦ Кондиціонерів
- ♦ Опалювальних систем



- Сантехніка
- Обслуговування систем водопроводу
- Очищення каналізації



**Residential
&
Commercial**

267-265-3435



REMODELING&CONSTRUCTION

ALL TYPES OF INTERIOR REPAIRS

TURNKEY PROJECTS

- KITCHENS, TAPS, PLUMBING, APPLIANCES
- DOORS, WINDOWS, TRIMS, LOCKS
- BATHROOM RENOVATION
- WALL RENOVATION, PAINTING FLOORS, TILES, LAMINATE
- DECK, GARAGE AND BASEMENT RENOVATION

INSURANCE, WARRANTY ON WORK

UKRAINIAN AND RUSSIAN SPEAKER
732-207-0174

ENGLISH SPEAKER
267-938-9040



State Farm™



Марат НОШПА
office
215-305-5555
215-709-5555

**Застрахуйте свій автомобіль
в компанії со знакомим именем
в Пенсильвании и Нью-Джерси**

Воспользуйтесь скидками — за безаварийную езду, при страховании нескольких автомобилей и многими другими. А вместе — эти скидки могут означать очень выгодный тариф.

Позвоните сегодня
и получите предложение цены.

8420 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19152

2651 Huntingdon Pike, Huntingdon Valley, PA 19006

Наши представители говорят на русском, украинском, грузинском и польском языках

www.24x7insuranceagent.com



**СКИДКИ
ДО
40%**

Возможность предоставления скидок и по другим параметрам
от фактора, действующего в том или ином регионе.
Скидочный планчик с картой ваших данных и подробным
разъяснением высылается на ближайшем этапе.

Petra's Auto Service

7329 Oxford Avenue
Philadelphia, PA 19111

(215) 745-0464

COMPLETE REPAIRS
DOMESTIC & IMPORTED
**WE SELL NEW & USED TIRES
FOR LOW PRICES**
**AIR CONDITIONING, BRAKES,
TIRES, F-R SUSPENSIONS,
ELECTRIC INSPECTION**





**ROOFING
SIDING
GUTTERS**

**РЕМОНТ
КРЫШ, САЙДИНГА
И ВОДОСТОКОВ
FREE ESTIMATE**

☎ 267-353-6698



**Сдается в рент
в real estate company
в Huntingdon Valley
office для страховой
КОМПАНИИ**

**Все utilities
ВКЛЮЧЕНЫ в рент**

215-601-9520

**СДАЕТСЯ
В РЕНТ:**



**ДВУХКОМНАТНАЯ КВАРТИРА
В ДУПЛЕКСЕ.
2-й ЭТАЖ С БАЛКОНОМ.
После ремонта,
новые паркетные полы**

**Все в отличном состоянии.
Zip code 19116.**

☎ 215-601-9520

**СДАЕТСЯ
В РЕНТ**

**ОДНОКОМНАТНАЯ
КВАРТИРА В ДУПЛЕКСЕ
в р-н Tomlinson Rd. and Jeans St.**

**Все в отличном состоянии.
Новая кухня и новые appliances.
Центральный кондиционер.**



ТЕЛЕФОН: 215-601-9520